



kontinuierliche Füllstandmessung in Schüttgütern



## **Parametrieranleitung**

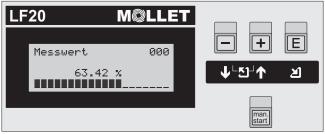
S/N	N Seriennummer						Silo-Nummer/-Bezeichnung	

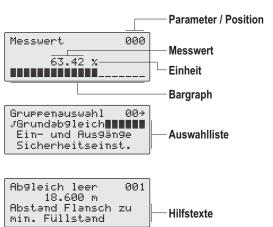
Inhaltsverzeichnis Seite 02 Display und Eingabetasten | Tasten-Funktionen | Menü-Ebenen | Zahlen- und Texteingaben LF20 erstmalig einschalten | Hardware-Verriegelung ..... 03 04 LF20 parametrieren 05 06 Relaisausgänge 1 und 2 07 80 Relaisausgänge 3 und 4 Ausgangsrelais - Impulseinstellungen - Rückstellimpuls ..... 09 10 11 12 Simulation ...... 13 14 Strom bei Alarm 15 Min. Sicherheit 16 18 19 20 21 22





#### **Display und Eingabetasten**



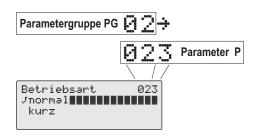


#### Menü-Ebenen

Das Menü besteht aus zwei Ebenen.

- Die Ebene der Parametergruppen PG Diese teilt das Menü in Gruppen ein.
- Die Ebene der Parameter P
   Hier können Parameter ausgewählt oder
   Zahlenwerte eingegeben und gespeichert werden.

Zur besseren Orientierung wird im Display und in dieser Anleitung zu jedem Parameter eine Nummer angezeigt.

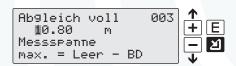


#### **Tasten-Funktionen**

Taste(n)	Funktion
<b>→</b>	Navigation in der <b>Auswahlliste</b> nach unten     Editieren von Zahlenwerten innerhalb der Parameter
+	Navigation in der <b>Auswahlliste</b> nach oben     Editieren von Zahlenwerten innerhalb der Parameter
E E	Navigation in der Gruppenauswahl nach rechts     Navigation in den Parametergruppen nach unten     Eingabebestätigung
_++ +	Navigation in der Gruppenauswahl nach links     Navigation in den Parametergruppen nach oben
++E	- erhöht den Kontrast der Anzeige
-+E	- verringert den Kontrast der Anzeige
man. start oder Start extern	- startet einen Messvorgang wenn die Anzeige auf <b>Messwert [000]</b> steht

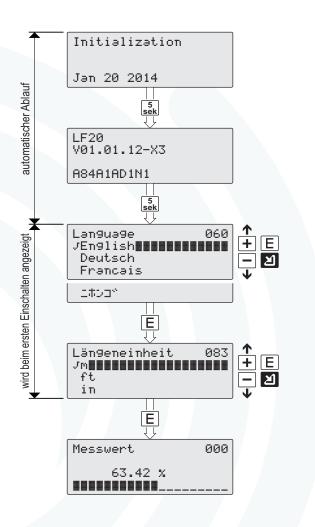
## Zahlen- und Texteingaben

Parameter-Anzeige z.B. Abgleich voll [003] auswählen.



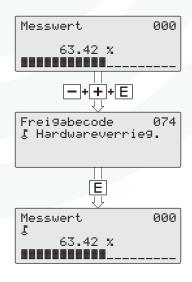
Taste(n)	Bedienung
iaste(II)	Dedicitally
<b>-</b> + <b>1</b> ↑	Druck auf eine der Tasten setzt die blinkende Eingabe- maske auf die erste Stelle.
<b>→ +</b>	2. Mit den Tasten das gewünschte Zeichen auswählen.
E Y	Ein Druck auf die Taste setzt die Eingabemaske an die nächste Stelle.
	Weiter mit 2. und 3. bis der Wert komplett eingegeben oder geändert ist.
E	5. Wenn ÷ in der Eingabemaske erscheint, wird der Wert mit Druck auf diese Taste gespeichert.
_++ 	Druck auf beide Tasten zugleich bricht die Eingabe ab.     Der Editiermodus wird verlassen.

## LF20 erstmalig einschalten



Initialisierung				
Tag der Herstellung				
Gerätetyp Geräteversion (Hard- und Software)				
Bestellcode (Geräte-Ausführung)				
	Auswahl notieren.			
Sprache auswählen voreingestellt Englisch	O60 Sprache ☐ English ☐ Deutsch ☐ Français ☐ Japanisch			
Längeneinheit auswählen voreingestellt m (Meter)	083 Längeneinheit  m ft in			
Letzter Messwert wird angezeigt. Für einen aktuellen Messwert muss ein Mess	vorgang durchgeführt werden.			

## **Hardware-Verriegelung**

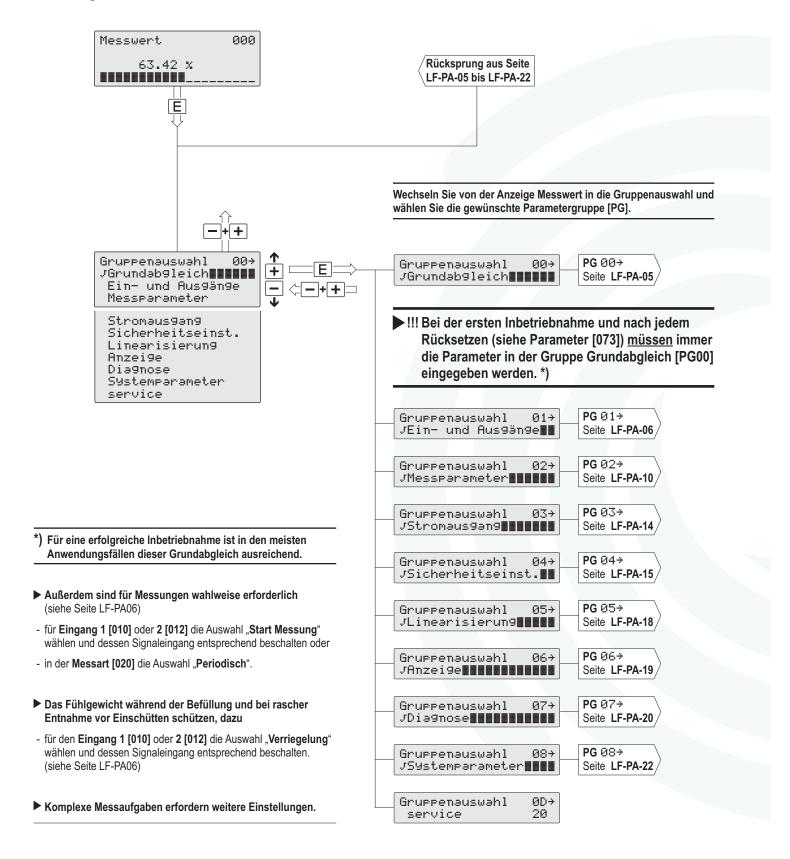


Parametrierung sperren	-+++E	gleichzeitig drücken			
₣ -Symbol wird angezeigt					
Eingaben sind nicht mehr möglich. Messungen können stattfinden.					
Parametrierung freigeben	-+++E	gleichzeitig drücken			

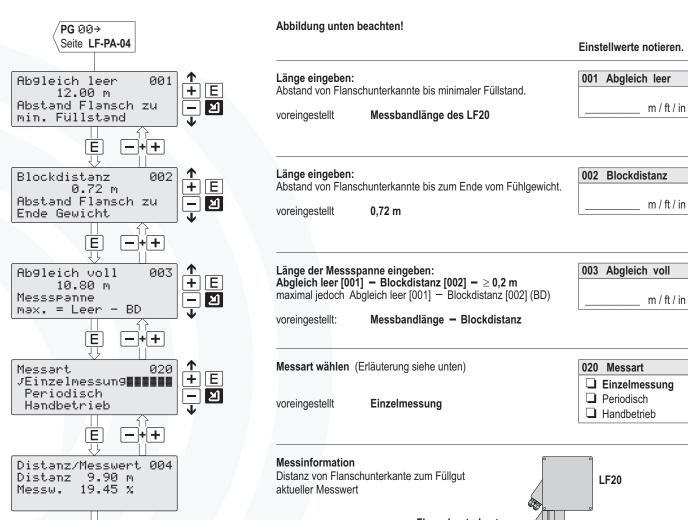




#### LF20 parametrieren



### Grundabgleich - Parametergruppe PG 00+



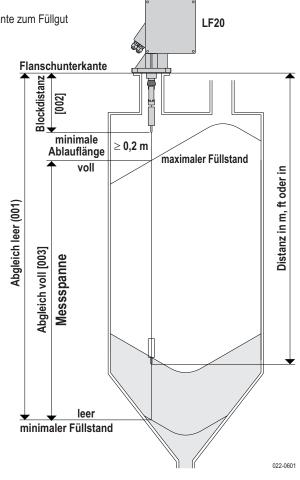
Messart	Funktionen der Auswahl	Beschreibung siehe Seite
Einzelmessung	<ul> <li>Start durch Betätigen der Start-Taste am LF20</li> <li>Start durch Signaleingang 1 [010] oder 2 [012]</li> </ul>	LF-PA-06
Periodisch	- Start durch Zeitsteuerung vom LF20 je nach Zeitintervall in P [021] und -einheit in P [022]	LF-PA-11
Handbetrieb	- <b>Messungen</b> können nur noch mit der Taste man. start am <b>LF20</b> ausgeführt werden.	LF-PA-12

E

Rücksprung zur Gruppenauswahl

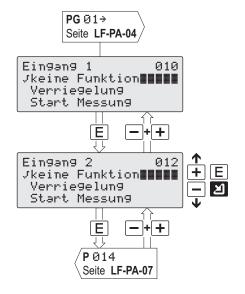
Seite LF-PA-04

► Ist die H\u00f6he vom Silo nicht bekannt, kann mit dem Handbetrieb (siehe Seite LF-PA-12) der Abgleich leer [001] ermittelt werden.





## Signaleingänge - Parametergruppe PG 01+



		Auswahl notieren.
Funktion für Sig	naleingang 1 auswählen.	010 Eingang 1
voreingestellt	keine Funktion	<ul><li>□ keine Funktion</li><li>□ Verriegelung</li><li>□ Start Messung</li></ul>
Funktion für Sig	naleingang 2 auswählen.	012 Eingang 2

Signaleingang 1 [010] oder 2 [012] siehe LF-GI-08

Parameter Funktion von Eingang 1 oder 2

Verriegelung Liegt am Signaleingang ein Signal an, ist der

LF20 für Messungen gesperrt.

Eine laufende Messung wird abgebrochen. Das Fühlgewicht fährt in die obere Endlage.

► Verhindert z.B. die Einschüttung vom Fühlgewicht während der Befüllung des Behälters.

Start Messung Liegt am Signaleingang ein Signal an, dann

startet der **LF20** eine Messung.

Für den Start durch eine Taste in der Leitwarte

oder für den Start aus einer externen Steuerung.

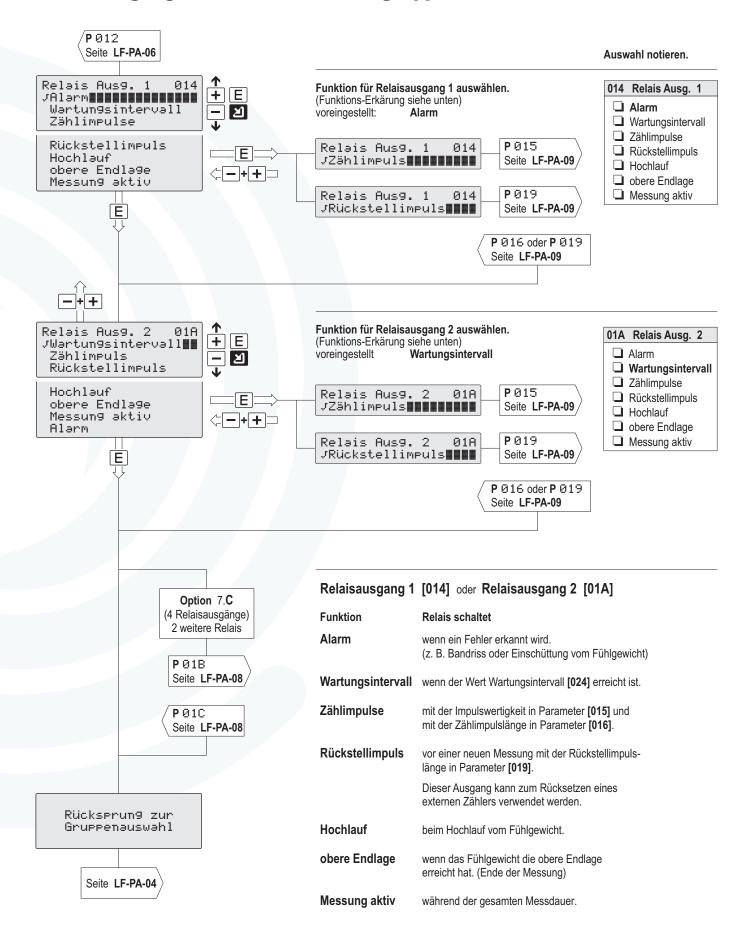
!!! Bei der Geräteausführung (Option 10.2) ist am Signaleingang 1 [010] die externe Start-Taste

(eingebaut am LF20) angeschlossen.

voreingestellt dann Start Messung



## Relaisausgänge 1 und 2 - Parametergruppe PG 01+

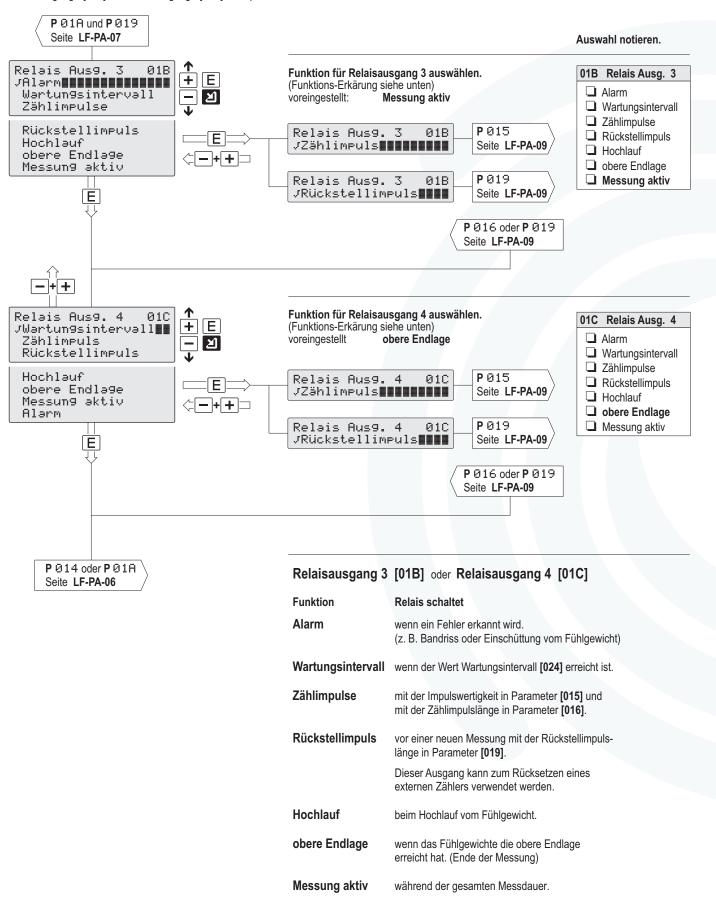


## LF20



#### Relaisausgänge 3 und 4 - Parametergruppe PG 01+

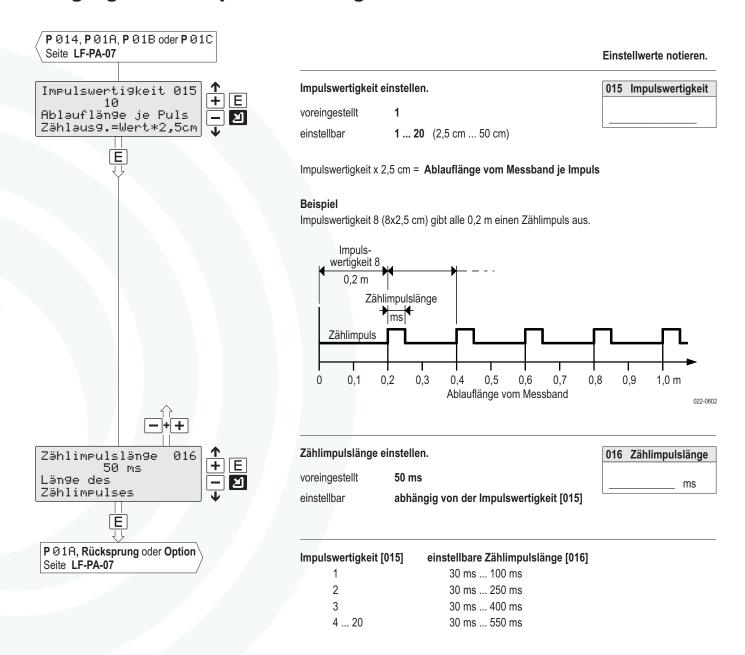
Relaisausgang 3 [01B] und Relaisausgang 4 [01C] sind optional vorhanden.







### Ausgangsrelais-Impulseinstellungen - Parameter P015 - P016

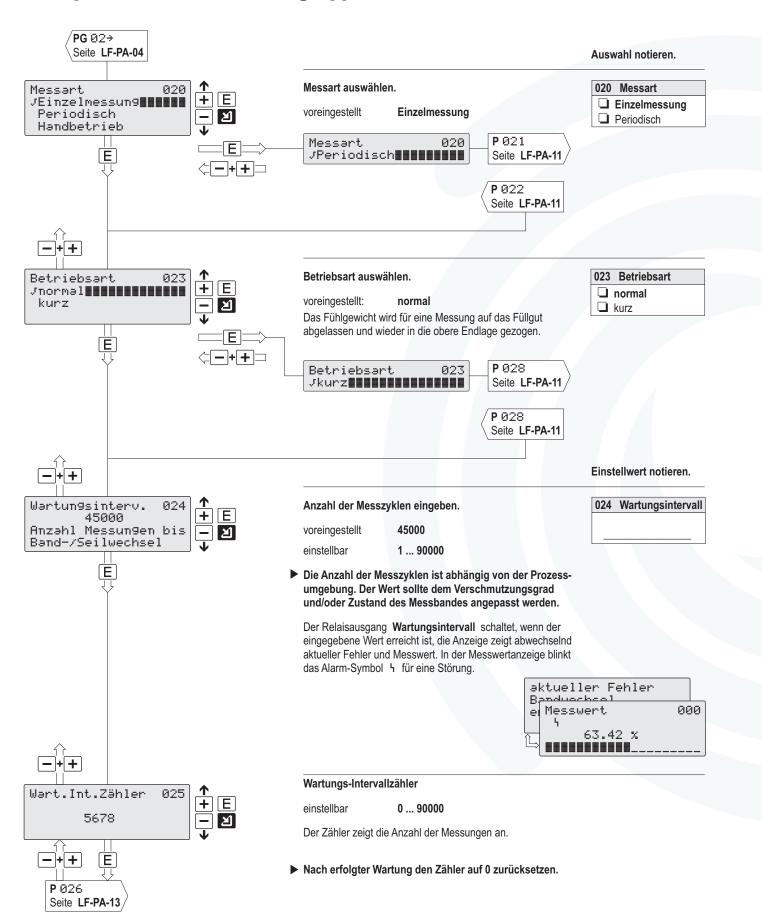


## Ausgangsrelais - Rückstellimpuls - Parameter P019



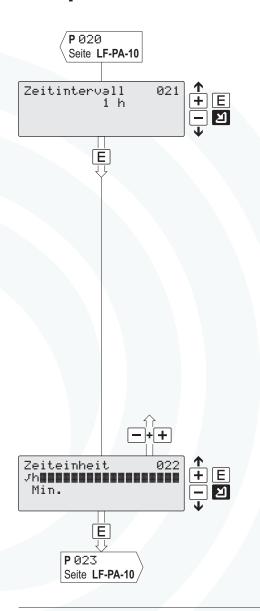


#### Messparameter - Parametergruppe PG ଏ2÷



Einstellwerte notieren.

### Messparameter - Parameter P 021 - P 022

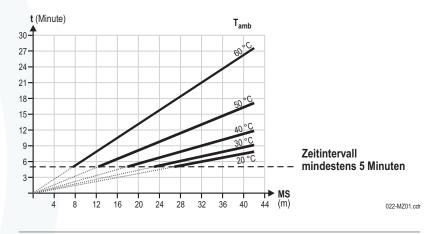


## Zeitintervall für die Messart Periodisch [020] einstellen. 021 Zeitintervall voreingestellt 1 h (je nach der Zeiteinheit [022]) [022]

Das minimalste Zeitintervall (t<sub>Minute</sub>) für den Abstand zwischen den Messungen in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur (T<sub>amb</sub>) und der Messstrecke (MS<sub>Meter</sub>) darf bei allen Messarten nicht unterschritten werden.

#### Nichtbeachten führt zu Fehlfunktionen!

einstellbar



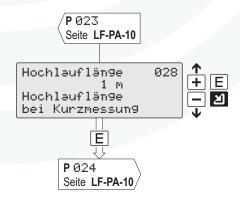
#### Zeiteinheit für Zeitintervall [021] auswählen.

voreingestellt

einstellbar h (Stunden) Min. (Minuten) 022 Zeiteinheit

h
Min.

## Messparameter - Parameter P 028



Die Betriebsart kurz kann die Dauer eines Messzyklus erheblich verkürzen.

Hochlauflänge für Betriebsart [023] "kurz" einstellen.

028 Hochlauflänge

voreingestellt

einstellbar 1 ... (Abgleich voll [003] - 1)

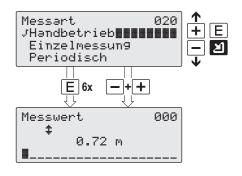
\_\_\_\_\_ m / ft / in

Das Fühlgewicht wird für eine Messung auf das Füllgut abgelassen, aber dann nur den in Hochlauflänge [028] eingestellten Wert (z.B. 1 m) angehoben.

Zur Synchronisation wird alle 20 Messzyklen die obere Endlage angefahren.

- ▶ In dieser Betriebsart ist das Fühlgewicht <u>nicht</u> vor Einschüttung geschützt. Es sollte ein Signaleingang (siehe LF-PA-06) zur Verriegelung genutzt werden. (d.h. bei aktivem Eingang fährt das Fühlgewicht sofort in die obere Endlage)
- ▶ Die Nutzung der Ausgangsfunktion Zählimpuls [015/016] macht keinen Sinn, weil das Fühlgewicht am Ende der Messung keinen definierten Punkt anfährt. (somit keine definierte Strecke abfährt)

#### Handbetrieb - Parameter P 020

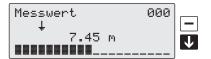




Zur Anzeige Messwert [000] zurückkehren.
Messungen sind nur möglich, wenn sich das Gerät in der Anzeige Messwert [000] befindet.

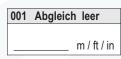
#### ‡ - Symbol für Handbetrieb blinkt und

Messwert für die eingegebene Blockdistanz wird angezeigt



#### Fühlgewicht nach unten fahren

↓ - Symbol für nach unten
Messwert zeigt die abgelaufene Bandlänge von Flanschunterkante bis Unterkante Fühlgewicht je nach gewählter Längeneinheit [083] (m, ft, in) und gewählten Nachkommastellen [062].





#### Fühlgewicht nach oben fahren

† - Symbol für nach oben Messwert zeigt die abgelaufene Bandlänge von Flanschunterkante bis Unterkante Fühlgewicht je nach gewählter Längeneinheit [083] (m, ft, in) und gewählten Nachkommastellen [062].



## Der Schlaffbandschalter und der obere Endschalter sind im Handbetrieb ohne Funktion!

- Deshalb ist es im Handbetrieb möglich, das Fühlgewicht in unzulässige Behälterbereiche oder in eine Austragsapparatur abzulassen!
- Vergewissern Sie sich, in welcher Position sich das Fühlgewicht befindet.

Flanschunterkante

(000)

Reszwert pei Handpetrieb

(1000)

Reszwert pei Handpetrieb

(1000)

Reszwert pei Handpetrieb

(1000)

Reszwert pei Handpetrieb

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(1000)

(100

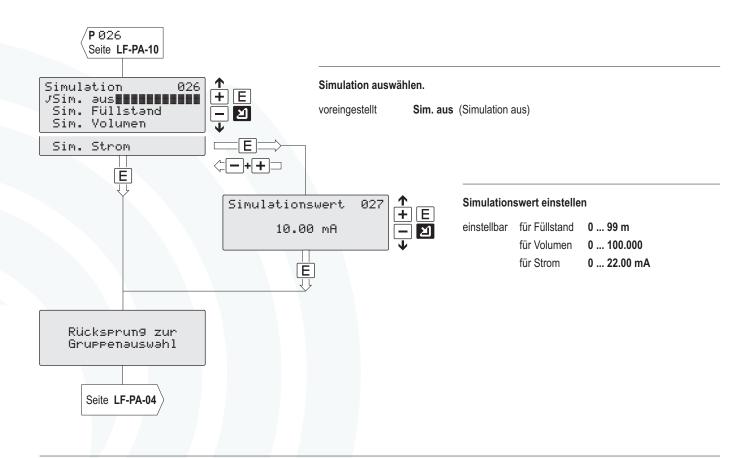
Während dem Handbetrieb bleibt der letzte gültige Messwert intern gespeichert, ihm folgen weiterhin die Ausgänge.

(z. B. bei 50% Füllstand wird am Stromausgang weiterhin 12 mA ausgegeben)

Nach der Abwahl von Handbetrieb wird die Anzeige Messwert [000] wieder auf die ursprünglich gewählte Darstellung umgestellt! (z. B. Füllstand in technischen Einheiten **TE**)

► Ist die Höhe vom Silo nicht exakt bekannt, kann mit dem Handbetrieb der Abgleich leer [001] ermittelt werden.

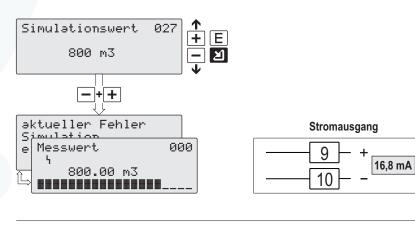
#### Simulation - Parameter P 026

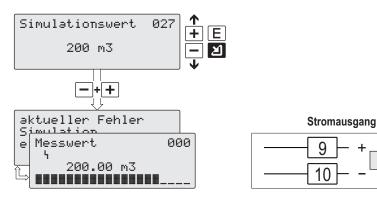


#### Beispiel einer Füllstandsimulation

Einstellungen am LF20



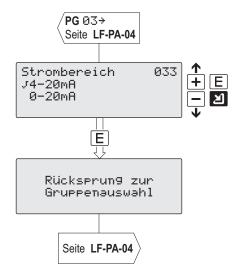




7,1 mA

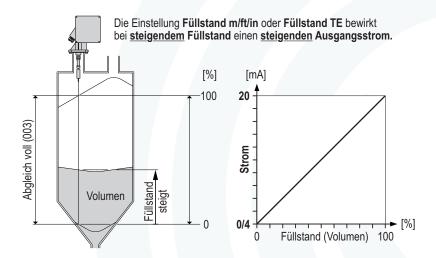


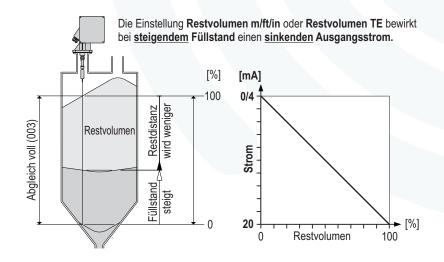
#### Stromausgang - Parameter P @33





Das Verhalten vom Stromausgang kann mit dem Parameter Füllstand/Volumen [050] wie folgt beeinflusst werden.

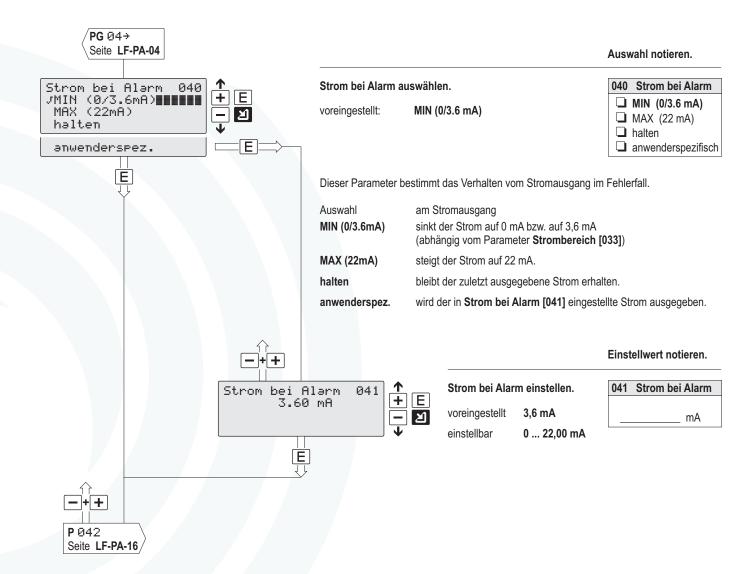




Parametrieranleitung



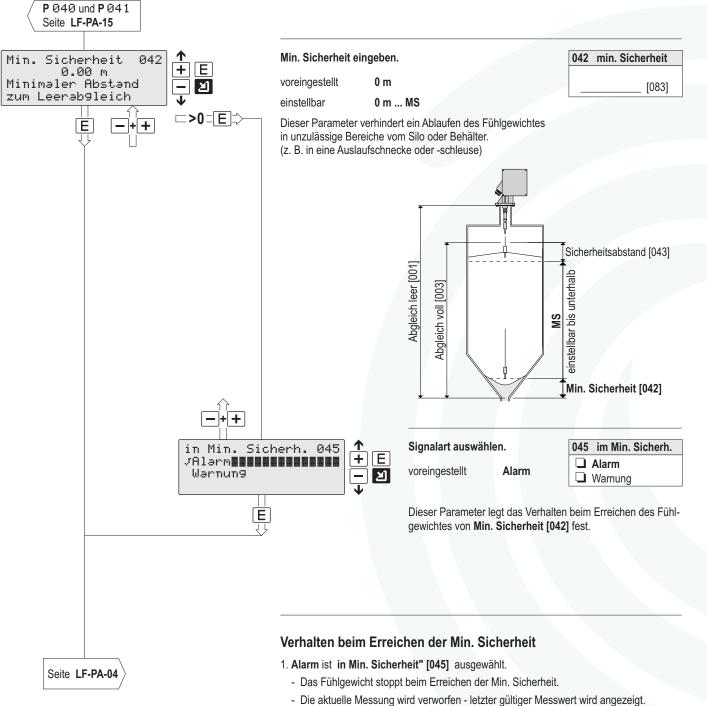
#### Strom bei Alarm - Parameter P 040







#### Min. Sicherheit - Parameter P 042



- Der Stromausgang nimmt den in Strom bei Alarm [041] gewählten Wert an.
- Alarm [A660] und 4 wird angezeigt.
- Ausgangsrelais mit der gewählten Funktion "Alarm" schaltet.

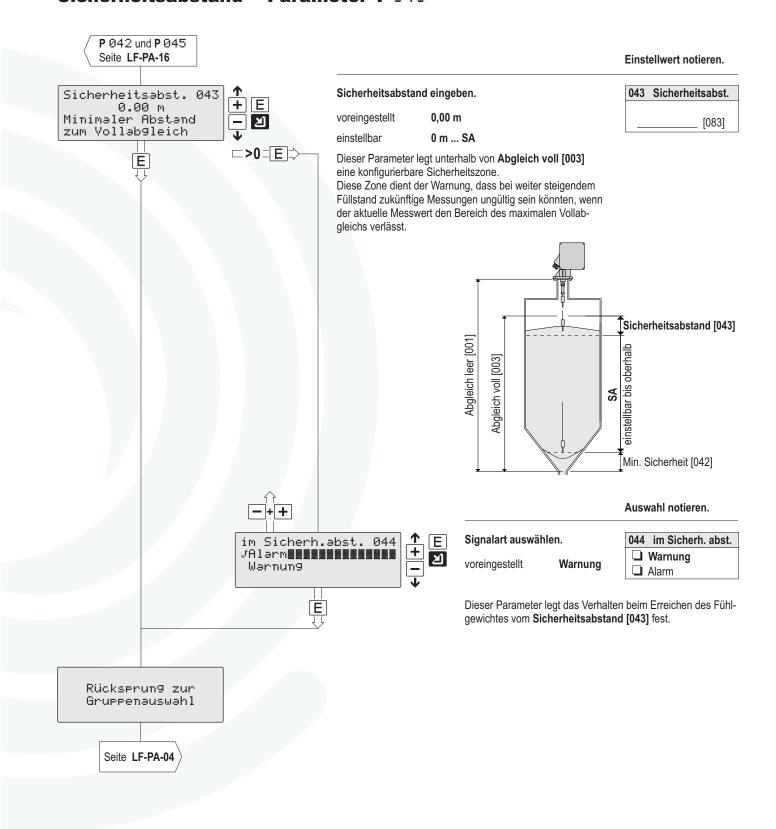
#### 2. Warnung ist in Min. Sicherheit [045] ausgewählt.

- Das Fühlgewicht stoppt beim Erreichen der Min. Sicherheit.
- Die Messung wird mit einem gültigen Messwert beendet. Abgleich voll [003] ./. Min. Sicherheit [042] = Messwert (Füllstand)
- Der dem Messwert entsprechende Stromwert wird am Stromausgang ausgegeben.
- Warnung [W661] wird angezeigt und 4 blinkt.

**Parametrieranleitung** 

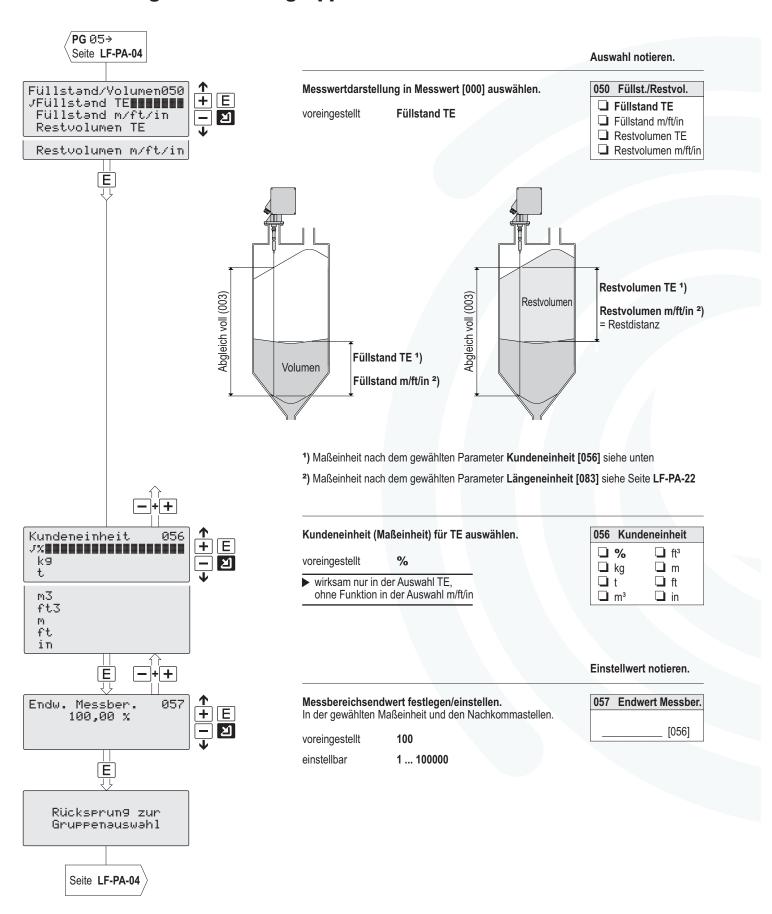


### Sicherheitsabstand - Parameter P 043



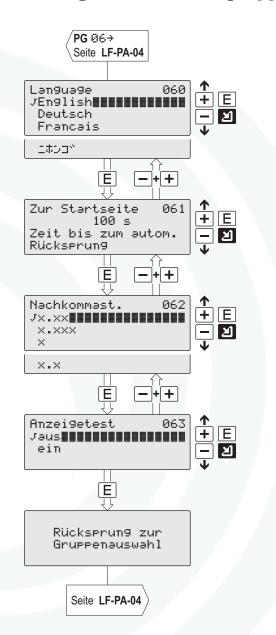


### Linearisierung - Parametergruppe PG 05





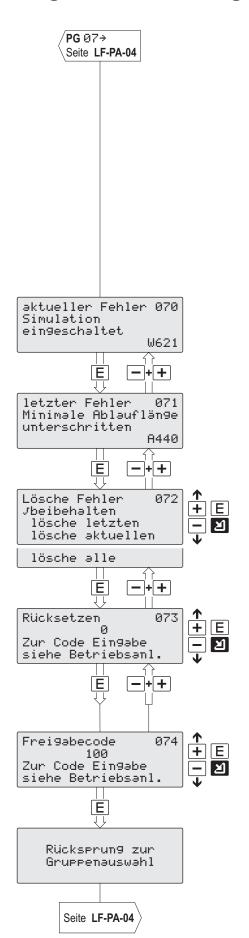
## Anzeige - Parametergruppe PG 06+



Sprache auswäh	len	060 Sprache
voreingestellt	Englisch	☐ Englisch☐ Deutsch☐ Français☐ Japanisch
Zeit bis zum Rüc	eksprung zur Anzeige Messwert [000].	061 Rücksprung in
voreingestellt	100 s (Sekunden)	s
einstellbar	3 9999 (Sekunden)	
	en nach dem Komma auswählen. Messwert [000] und die Parametereingabe	062 Nachkommastelle
voreingestellt	x.xx (zwei Nachkommastellen)	□ X,X □ X,XX □ X,XXX
	zum Test vom Display. verden alle Punkte angesteuert.	
voreingestellt	aus	



#### Diagnose - Parametergruppe PG @7→



#### Fehler die im Gerät auftreten, werden angezeigt

- durch das ' Fehlersymbol in der Anzeige Messwert [000]

Warnung 4 blinkt das Gerät misst weiter

Alarm 4 dauerhaft

- mit Ausgangsrelais. Die Relais mit der programmierten Alarmfunktion fallen ab, wenn

in dem/den Parameter(n)
und/oder optional
und/oder optional
und/oder optional
die Auswahl Alarm gewählt wurde(n)

 mit dem Stromausgang. Der Stromausgang nimmt einen Wert an, der in Strom bei Alarm [040] festgelegt ist.

in der Parametergruppe Diagnose [07] mit dem Code [W] Warnung und [A] Alarm im Parameter aktueller Fehler [070]
 bzw. in letzter Fehler [071]

#### Aktueller Fehler wird angezeigt.

Buchstabe W = Warnung

A = Alarm

► Angezeigt wird der Fehler mit der höchsten Priorität.

Fehlercode 621 (Beispiel)

Letzte Fehlermeldung wird angezeigt.

Buchstabe W = Warnung

A = Alarm

Fehlercode 440 (Beispiel)

► Eine Warnung [W] wird nur angezeigt.

Bei einem Alarm [A] schaltet zusätzlich ein Ausgangsrelais Alarm, wenn dieser Ausgang entsprechend ausgewählt ist und der Stromausgang verändert sich.

Die Bedeutung des Fehlercodes finden Sie auf Seite **LF-PA-21**.

#### Zum Löschen von Fehlermeldungen.

voreingestellt beibehalten

#### Setzt alle Parameter auf die Voreinstellung (Default) zurück.

voreingestellt: 0

einstellbar <> 333 (führt keinen Reset durch)

333 führt Reset durch

▶ Nach dem Reset ist mindestens ein Grundabgleich erforderlich.

#### Sperre der Parameter-Eingabe.

voreingestellt: 100 (Parameter-Eingabe freigegeben)

einstellbar <> 100 (Sperre aktiv)

074 Sperrcode

Sperrcode notieren.

# LF20



## Fehlermeldungen Ursache und Abhilfe

Code	Ursache	Abhilfe
A100	Prüfsummenfehler im Programmspeicher	- Reset
A101	Prüfsummenfehler im EEPROM 1	- EMV-Probleme vermeiden
A102	Prüfsummenfehler im EEPROM 2	- Wenn der Alarm nach einem Reset noch ansteht,
A103	Initialisierung fehlgeschlagen	Service kontaktieren bzw. Elektronik tauschen
A106	Progamm-Download Fehler (nur für Servicetechniker)	- Download wiederholen bzw. neu Starten
A110	Default Serviceparameter geladen	Wanting in Dead and Amber 19th
A111	Default Anwenderparameter geladen	- Warnhinweis ein Reset wurde durchgeführt - erlischt automatisch bei nächster Eingabe
A112	Default Ein-/Ausgangskonfiguration geladen	enischt automatisch bei nachster Emgabe
A120	Fehler beim Laden der Serviceparameter	
A121	Fehler beim Laden der Anwenderparameter	
A122	Fehler beim Laden der Ein-/Ausgangskonfiguration	
A123	Fehler beim Laden der letzten Messwerte	- Reset
A130	Speichern der Serviceparameter fehlgeschlagen	- EMV-Probleme vermeiden
A131	Speichern der Anwenderparameter fehlgeschlagen	- Wenn der Alarm nach einem Reset noch ansteht,
A132	Speichern der Ein-/Ausgangskonfiguration fehlgeschlagen	Service kontaktieren bzw. Elektronik tauschen
A133	Speichern der Messwerte fehlgeschlagen	
A200	Schnittstelle zum Motorcontroller defekt	
A201	Initialisierung des Motorcontrollers fehlgeschlagen	
A202	Fataler Motorfehler	
A203	Temperatur im Motortreiber ist zu hoch	- Reset
A205	Motorstromaufnahme ist zu hoch	starke Erwärmung des Gerätes vermeiden     Wenn der Alarm nach einem Reset noch ansteht, Service kontaktieren
A206	Motortreiber defekt	Reset     Wenn der Alarm nach einem Reset noch ansteht,     Service kontaktieren bzw. Elektronik tauschen
A220	Temperatur im Gerät zu hoch	- Einbausituation überprüfen und /oder <b>Zeitintervall [021]</b> überprüfen - Wenn der Alarm nach einem Reset noch ansteht, Service kontaktieren
A330	Maximale Zeit für eine Messung überschritten	- Wenn der Alarm nach mehreren Messvorgängen immer noch ansteht, Service kontaktieren
A340	Fühlgewicht oder Band/Seil ist abgerissen	<ul><li>Kontrolle vom Fühlgewicht und vom Messband</li><li>ggf. Fühlgewicht und/oder Messband ersetzen</li></ul>
A350	Fühlgewicht ist verschüttet	<ul><li>Fühlgewicht von Hand freilegen</li><li>Reset oder kurze Wegnahme der Versorgungsspannung (Neustart)</li></ul>
A430	Bandschalter erwartet	- Service kontaktieren bzw. Bandschalter tauschen
A431	Endschalter erwartet	- Service kontaktieren
A440	Minimale Ablauflänge unterschritten	<ul> <li>Einbausituation kontrolieren</li> <li>Transportsicherung entfernen</li> <li>minimale Ablauflänge vom Fühlgewicht von 0,2 m berücksichtigen</li> </ul>
A450	Zeitüberschreitung der Zählrandimpulse	- Kontrolle des Zählrades - Reset
A460	Schlupf am Zählrad	Wenn der Alarm nach mehreren Messvorgängen noch ansteht,     Service kontaktieren
A470	Messung konnte nicht gestartet werden	- Überprüfung des Gerätes auf Beschädigung bzw. blockierende Teile
W621	Simulation eingeschaltet	- Simulation in Parameter [026] ausschalten
A630	Maximale Ablauflänge überschritten	Kontrolle den Bandschalters     Überprüfen der Einbausituation     Gerät mit längerem Messbereich verwenden
A650 W651	Sicherheitsabstand unterschritten	Überneifen der Einberreiten
A660 W661	Min. Sicherheit unterschritten	- Überprüfen der Einbausituation     - Überprüfen der Parametrierung
W681	Messbereich überschritten	1
W700	Band/Seilwechsel erforderlich	- Messband kontrollieren, ggf. tauschen
		- Wartungsintervallzähler zurücksetzen



## Systemparameter - Parametergruppe PG ∅8÷

